

Inhaltsverzeichnis

Abkürzungsverzeichnis	13
Teil 1 Familienrecht (Direito da família)	15
Kapitel 1 – Rechtsquellen des Familienrechts (Fontes de direito da família)	17
Kapitel 2 – Internationales Privatrecht (Direito internacional privado)	21
I. Ehe und Familie (Casamento e família)	21
1. Ehefähigkeit (Capacidade matrimonial)	21
2. Form der Ehe (Forma de casamento)	21
3. Wirkungen der Ehe (Efeitos de casamento)	22
4. Scheidung und Trennung (Divórcio e separação de pessoas e bens)	23
II. Kindschaft und Adoption (Filiação e adoção)	23
1. Kindschaft (Filiação)	23
2. Adoption (Adoção)	24
III. Grundsatz der Sachnormverweisung und seine Ausnahmen (Princípio da aplicação do direito interno da lei estrangeira e as suas excepções)	25
IV. Internationale Übereinkommen und Gemeinschaftsrecht (Convenções internacionais e direito comunitário)	26
Kapitel 3 – Ehe recht (Direito matrimonial)	30
I. Begründung der Ehe (Constituição do vínculo matrimonial)	30
1. Begriff der Ehe (Noção de casamento)	30
2. Prinzip der fakultative Zivilehe (Princípio do casamento civil facultativo)	31
3. Eheversprechen (Promessa de casamento)	31
4. Zivile Ehe (Casamento civil)	32
a. Ehefähigkeit (Capacidade matrimonial)	32
aa. Unheilbare (trennende) Ehehindernisse (Impedimentos dirimentes)	32
(1) Anfechtbarkeit der Ehe (Anulabilidade de casamento)	33
(2) Exkurs: Anfechtbarkeit aus anderen Gründen (Excurso: Anulabilidade por outras razões)	34

bb. Aufschiebende Ehehindernisse (Impedimentos impedientes)	35
b. Eheschließung (Celebração do casamento civil)	36
aa. Zivile Ehe und Ehe in religiöser Form (Casamento civil e casamento celebrado por forma religiosa)	36
bb. Nottrauung (Casamento urgente)	37
cc. Nichtehe (Casamento nulo)	38
dd. Scheinehe (Casamento simulado)	38
c. Eintrag der Ehe in das Zivilregister (Registo do casamento)	38
II. Wirkungen der Ehe (Efeitos do casamento)	39
1. Allgemeines (Generalidades)	39
2. Vermögen der Ehepartner (Bens dos cônjuges)	40
a. Eheliche Güterstände (Regime de bens)	40
aa. Gesetzlicher Güterstand der Errungenschaftsgemeinschaft (Regime de bens legal: comunhão de bens adquiridos)	40
bb. Gütergemeinschaft (Comunhão geral de bens)	42
cc. Gütertrennung (Separação de pessoas e bens)	43
dd. Atypische Güterstände (Regimes de bens atípicos)	44
b. Grundsatz der Unveränderbarkeit des Güterstandes (Princípio de imutabilidade do regime de bens)	44
c. Teilung des Gemeinschaftsgutes (Partilha dos bens dos cônjuges)	45
3. Schenkungen zwischen Ehegatten (Doações entre cônjuges)	46
4. Verwaltung des Vermögens und Verfügungen über einzelne Gegenstände (Administração do património e disposição dos bens dos cônjuges)	47
5. Haftung für Schulden (Responsabilidade por dívidas do cônjuge)	48
6. Unterhalt (Alimentos)	49
a. Unterhalt während der Ehe (Alimentos durante o casamento)	49
b. Unterhalt in anderen Fällen (Alimentos por outras razões)	49
7. Name der Ehegatten (Nome dos cônjuges)	50
a. Grundsatz der Unveränderbarkeit des Namens (Princípio da imutabilidade do nome)	50
b. Einzelheiten (Modalidades do nome)	51
III. Auflösung der Ehe (Extinção do vínculo matrimonial)	52
1. Scheidung (Divórcio)	52
a. Einvernehmliche Scheidung (Divórcio com consentimento do outro cônjuge)	53

aa. Einvernehmen über die Detailregelungen (Consentimento com acordo sobre os pontos do Art. 1775.º n.º 1 CC)	53
bb. Kein Einvernehmen über die Detailregelungen (Consentimento sem acordo sobre os pontos do Art. 1775.º n.º 1 CC)	55
b. Scheidung ohne Zustimmung eines Ehegatten (Divórcio sem consentimento do outro cônjuge)	56
c. Unterhalt nach der Scheidung (Alimentos depois do divórcio)	58
2. Gerichtliche Trennung von Personen und Gütern (Separação judicial de pessoas e bens)	59
3. Tod eines Ehepartners (Falecimento do cônjuge)	60
IV. Gerichtliche Zuständigkeiten in Ehesachen (Competência dos Tribunais)	61
Kapitel 4 – Recht des Zusammenlebens (Direito convivencial)	63
I. Faktische Lebensgemeinschaft (União de fato)	63
II. Wirtschaftliche Gemeinschaft (Economia comum)	64
Kapitel 5 – Abstammungsrecht (Direito da filiação)	65
I. Begründung der Abstammung (Estabelecimento da filiação)	65
1. Vaterschaft (Paternidade)	65
a. Vaterschaft bei ehelichen Kindern (Paternidade dentro do casamento)	65
b. Vaterschaft bei nichtehelichen Kindern (Paternidade fora do casamento)	68
aa. Freiwillige Anerkennung (Perfilhação)	68
bb. Gerichtliche Anerkennung (Reconhecimento judicial)	69
cc. Ermittlung der Vaterschaft von Amts wegen (Averiguação oficiosa da paternidade)	71
2. Adoption (Adoção)	71
a. Volladoption und eingeschränkte Adoption (Adoção plena e adoção restrita)	72
b. Gemeinsame Voraussetzungen (Pressupostos comuns)	73
c. Besonderheiten bei der Volladoption (Pressupostos especiais da adoção plena)	75
II. Wirkungen der Abstammung (Efeitos da filiação)	76
1. Elterliche Sorge (Responsabilidade parental)	76

a.	Inhalt der elterlichen Sorge (Conteúdo da responsabilidade parental)	77
b.	Ausübung der elterlichen Sorge (Efeitos da responsabilidade parental)	78
2.	Kindesunterhalt (Alimentos para os filhos)	80
3.	Unterhalt in anderen Fällen (Alimentos por outras razões)	82
4.	Name des Kindes (Nome do filho)	82
III.	Gerichtliche Zuständigkeiten in Kindschaftssachen (Competência dos Tribunais)	84
Teil 2 Erbrecht (Direito das sucessões)		87
Kapitel 1 – Rechtsquellen des Erbrechts (Fontes de direito das sucessões)		89
Kapitel 2 – Internationales Privatrecht (Direito internacional privado)		91
I.	Erbstatut (Estatuto sucessório)	91
1.	Begriff des Erbstatuts (Noção de estatuto sucessório)	91
2.	Regelungsbereich des Erbstatuts (âmbito do estatuto sucessório)	92
II.	Besonderheiten bei der testamentarischen Erbfolge und der Erbfolge durch Erbvertrag (Regulamento especial na sucessão testamentária e no contrato sucessório)	93
Kapitel 3 – Zum Erbrecht im Allgemeinen (Das sucessão em geral)		95
I.	Erbfähigkeit (Capacidade sucessória)	95
II.	Enterbung (Deserdação)	96
III.	Herrenlose Erbschaft (Herança jacente)	97
IV.	Annahme und Ausschlagung der Erbschaft (Aceitação e repúdio da herança)	98
1.	Gemeinsame Aspekte (Aspetos comuns)	98
2.	Annahme (Aceitação)	99
3.	Ausschlagung (Repúdio)	100
V.	Umfang des Nachlasses und Haftung für Verbindlichkeiten (âmbito da herança e responsabilidade)	101
1.	Umfang (âmbito)	101
2.	Haftung vor der Teilung des Nachlasses (Responsabilidade antes da partilha)	101
3.	Haftung nach der Teilung des Nachlasses (Responsabilidade depois da partilha)	103
VI.	Erbschaftsklage (Petição da herança)	103
VII.	Nachlassverwaltung (Administração da herança)	104

1. Bestimmung des Nachlassverwalters (Designação do cabeça-de-casal)	105
2. Rechte und Pflichten des Nachlassverwalters (Direitos e obrigações do cabeça-de-casal)	106
VIII. Veräußerung der Erbschaft (Alienação da herança)	107
IX. Teilung des Nachlasses (Partilha da herança)	108
1. Begriff der Teilung (Noção da partilha)	108
2. Wertmäßige Wiederherstellung der Erbmasse durch Hinzurechnung der Geschenke an Vorfahren (Colaço)	108
3. Teilung zu Lebzeiten (Partilha em vida)	110
Kapitel 4 – Zum Erbrecht im Einzelnen (Da sucessão em particular)	111
I. Gesetzliche Erbfolge (Regime da sucessão legítima)	111
1. Gesetzliche Erben (Herdeiros legítimos)	111
2. Rangfolge (Ordem dos herdeiros)	112
II. Pflichtteilsrecht (Regime da sucessão legitimária)	113
1. Begriff des Pflichtteils (Noção de legítima)	113
2. Pflichtteilsberechtigte (Herdeiros legitimários)	114
3. Wertmäßige Wiederherstellung der Erbmasse (Colaço)	115
4. Herabsetzung von Zuwendungen zur Wiederherstellung des Pflichtteils (Redução de liberalidades)	115
III. Besonderheiten bei Ehegatten, Partnern einer geschützten Lebensgemeinschaft und im Fall der Adoption (Regulamento especial no vínculo resultante de casamento, de união de fato e de adoção)	116
1. Erbrecht des Ehegatten (Direito sucessório do cônjuge)	116
2. Rechte des Partners einer geschützten Lebensgemeinschaft (Direitos na união de fato)	117
3. Rechte bei einer Adoption (Direitos no vínculo de adoção)	117
IV. Testamentarische Erbfolge (Regime da sucessão testamentária)	118
1. Begriff des Testaments (Noção de testamento)	118
2. Testierfähigkeit und ihre Einschränkungen (Capacidade testamentária e a suas limitações)	119
3. Formen des Testaments (Formas do testamento)	120
4. Ein durch einen portugiesischen Staatsbürger im Ausland errichtetes Testament (Testamento feito por cidadão português num país estrangeiro)	122
5. Inhalt des Testaments (Conteúdo do testamento)	123
a. Typischer Inhalt (Conteúdo típico)	124
b. Auslegung des Inhalt (Interpretação do conteúdo)	124

c. Bedingung, Auflage, Befristung (Condição, encargo, termo inicial ou final)	124
d. Vermächtnis (Legado)	126
6. Widerruf und Verwirkung des Testamentes (Revogação e caducidade do testamento)	130
7. Anfechtbarkeit (Anulabilidade)	131
8. Ersatzerbschaft (Substituição direta)	131
9. Vor- und Nacherbschaft (Substituição fideicomissária)	132
10. Testamentsvollstreckung (Testamentaria)	133
V. Erbvertrag (Contrato sucessório), Schenkung von Todes wegen (Doação mortis causa)	135
Kapitel 5 – Nachlassabwicklung und Erbschaftssteuer (Formalidades e imposto de selo)	136
Literaturverzeichnis	139
Familienrecht	139
Erbrecht	141
Sachregister	143